Sachiko Kawai 河合佐知子, Graduate Student, USC: "What Nyoin Gained from Their Estates:

Trading, Transportation, and Other Networks"

「荘園がもたらす力の多様性:女院の所領経営とその実態」

Late Heian and early Kamakura nyoin owned estates all over the Japanese archipelago, and their number often exceeded those held by retired sovereigns and the regental family. Due to this fact, historians tend to assume that nyoin had tremendous economic power. Here I want to challenge the simplified equation that the more estates a nyoin owned, the greater was her financial, political, and religious influence. I will argue that two strategies were important for nyoin to obtain power from land: first, securing access to trading, manufacturing, and transporting networks was necessary; and second, a strategy I call 'empowerment through dependence' was crucial. I will closely examine the mechanisms of asserting authority and power to see the two-way relationship that allowed nyoin to optimize their authority and power, rather than focusing only on women accessing power without authority.

平安後期から鎌倉初期にかけての女院は全国各地に多くの荘園を持ち、その数は院や摂 関家を凌ぐ程であった。そのため従来の研究では、女院は偉大な経済力を誇る中世の大 富豪というイメージを持たれることが多い。また、今までの女性史研究では、

「authority」(社会的・法的に認められている権利)をもたない人々がいかに「power」 (物事を成し遂げたり影響を与えたりする力)を得たかに注目するあまり、

「authority」を持つ女性が「power」を獲得するための試練については等閑視されてきた。今回の発表では、「authority」と「power」の関係は一方通行ではなく双方に絡み合っていることに注目し、「より多くの荘園を所有すること」イコール「経済的・政治的・宗教的パワーの獲得」という安易な解釈を批判していきたい。そして、女院が荘園から利益を得るためにはそれなりの工夫や努力が必要であり、その中でも、1)流通・生産・交通ネットワークへのアクセスを確保することや2)上手く依存することを通して影響力を得ることが大切であったことを述べたい